

Nr de inregistrare si data: 1/17.01.2024

SPECIFICAȚII TEHNICE

pentru contractul de *furnizare de echipamente*

specifice implementării proiectului „*Genuin - Furniture and Home Deco wrapped in linen, filled with recycled fabrics (Restricted call application)*”,

finanțat de Innovation Norway

## Cuprins

A.	Informații generale .....	3
B.	Instrucțiuni privind participarea la selectia de oferte .....	3
C.	Contextul achizitiei.....	3
D.	Cerintele care stau la baza ofertei tehnice .....	4
E.	Instrucțiuni privind modalitatea de prezentare și depunere a ofertei .....	5
F.	Informații privind criteriul de atribuire .....	6
ANEXA 1 .....		7
ANEXA 2 .....		8

## A. Informații generale

**Beneficiar:** GENUIN ART OF NATURALS S.R.L., cu sediul în Brașov, România, Str. Lungă nr. 148, județul Brașov, având CUI: RO45025218, înregistrată la Registrul Comerțului Brașov cu nr. J08/2855/2021.

**Adresa de implementare și locul de livrare:** Brașov, România, Str. Lungă nr. 148, județul Brașov

### Date Contact:

Denumire: GENUIN ART OF NATURALS S.R.L.	
Adresă:	
Sediu Social:	Str. Lungă nr. 148, județul Brașov
Localitate: Brașov	Tara: România
Persoana de contact: Nicolae Mihai	
email: <a href="mailto:nicolae@genuin.shop">nicolae@genuin.shop</a>	

## B. Instrucțiuni privind participarea la selecția de oferte

GENUIN ART OF NATURALS S.R.L. solicită îndeplinirea următoarelor criterii minime de calificare de către participanții la selecția de oferte:

- Document justificativ din care să reiasă faptul că ofertantul își desfășoară activitatea în domeniul specific ofertei depuse (Certificat constatator sau echivalent).

## C. Contextul achiziției

**Obiectul achiziției:** achiziția echipamentelor necesare desfășurării activității în cadrul proiectului „Genuin - Furniture and Home Deco wrapped in linen, filled with recycled fabrics (Restricted call application)”, proiect care este co-finanțat prin Programul ” SMEs Growth Romania” de către Innovation Norway în cadrul Mecanismului Financiar EEA and Norway Grants 2014 - 2021.

### **Rezultatele așteptate ale proiectului sunt:**

1. Creșterea cifrei de afaceri și a cotei de piață în România, prin înțelegerea mai bună a comportamentului și așteptărilor clienților și implementarea unei strategii de marketing specializate și coerente
2. Creșterea notorietății și a vizibilității mărcii printr-o selecție corectă a canalelor media și prin educarea pieței cu noi descoperiri pentru piața românească (design biofilic și durabil)
3. Creșterea veniturilor prin extinderea pe alte piețe
4. Stabilizarea unei echipe de lucrători foarte motivați și performanți, cu abilități care să susțină munca în echipă și obținerea de rezultate
5. Crearea unor capacități de management care să poată susține și conduce scalarea
6. Deținerea tehnologiei necesare pentru a susține extinderea, calitatea produselor noastre și oamenii foarte motivați

În vederea atingerii acestor rezultate, firma și-a propus achiziționarea a mai multor echipamente. Scopul prezentei achiziții este achiziționarea unei **mașini automate de pliere simplă/dublă, cu container de inserare cârlig Microflex.**

#### **Livrabile si termene de executie:**

Pentru implementarea proiectului avem nevoie de un furnizor care sa livreze echipamentele conform cerintelor mentionate in prezenta documentatie.

#### **Preturi si caracteristici tehnice:**

Valoarea totală estimată a achiziției este de **58.900 euro**, fără TVA

Ofertantul trebuie să specifice, prin completarea tabelului din Anexa 1, prețul oferat pentru echipament.

Ofertantul va transmite o **ofertă tehnică** în care va mentiona producătorul, marca și tipul echipamentului oferat și va atașa un document din care să reiasă specificațiile detaliate ale echipamentelor.

#### **Legislatia aplicata**

Ordinul Ministerului Fondurilor Europene Nr. 1284/2016 din 8 august 2016 privind aprobarea Procedurii competitive aplicabile solicitanților/beneficiarilor privați pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrări finanțate din fonduri europene.

#### **D. Cerintele care stau la baza ofertei tehnice**

Cerințe minimale și obligatorii – vezi in tabela de mai jos.

Observație: Cerintele ce indica o anumita marca, sursa, un procedeu special, etc se vor lua in considerare cu mentiunea “sau echivalentul”.

Nr cr t	Denumire	Specificatii
1	Mașină automată de pliere simplă/dublă, cu container de inserare cârlig Microflex	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Echipata cu masină de cusut, cu preprogramare pentru a coase pliuri de perdele de pana la 12,5 cm înălțime</li> <li>• Stație de pliere acționată de computer pentru pliarea automata a pliurilor duble. Pliurile sa fie fixate cu lantisoare in L sau spot, in functie de necesitate</li> <li>• Modul de calcul al pliurilor pentru a calcula cu usurinta si a seta adancimea dorita a pliurilor</li> <li>• Selectare simpla a vitezei dorite sau a tensiunii firului prin intermediul unui ecran tactil</li> <li>• Sistem complet automat de alimentare cu carlig pentru perdele Microflex, cu selectia inaltimii carligului in trepte de 5 mm. Sistemul de alimentare trebuie sa fie echipat cu un container cu un numar minim de carlige (ideal 100 buc)</li> <li>• Laser de aliniere precis, usor de reglat, de putere redus, pentru a monitoriza distanta dintre pliuri</li> <li>• Ac cu racire pentru tesaturi dificile</li> </ul> <p>Specificatii pliuri:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adancimea pliurilor intre 20 si 50 mm, respectiv intre 20 si 100 mm pentru pliuri simple</li> <li>• Distanța pliurilor intre 65 si 185 mm</li> <li>• Grosimea maxima a pliului 16 mm</li> </ul> <p>Opțional:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• program de calcul al pliurilor pentru poziționarea cusaturilor in functie de necesitate (in interiorul pliului sau langa pliu).</li> </ul> <p>Capacitate de producție:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• intre 200 si 250 pliuri simple sau duble pe ora</li> </ul> <p>Alte cerințe:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimensiuni dorite: maximum 150 cm x 120 cm</li> <li>• Electric: 220 V, 1 fază, max. 1000 W, 16 A</li> <li>• Aer: max. 5 bar; max 3,0 L per ciclu</li> </ul>

#### E. Instrucțiuni privind modalitatea de prezentare și depunere a ofertei

Ofertantul va include in oferta sa - tabela din Anexa 1, completata cu preturile corespunzatoare ofertei sale, precum si cu termenele de realizare pe care si le asuma.

Ofertantul va transmite o **oferta tehnica** in care va mentiona producătorul, marca și tipul echipamentelor oferite și va atașa un document din care să reiasă specificațiile detaliate ale echipamentelor.

De asemenea, ofertantul poate include în ofertă informații despre următoarele aspecte:

1. Service și service post garanție
2. Transport
3. Instalare
4. Training personal
5. Punere în funcțiune
6. Detalii garanție (perioada și dacă include piese)
7. Revizii
8. Termene de livrare și plată
9. Software inclus

În plus, ofertantul este obligat să depună odată cu oferta sa, o declarație conform căreia nu se află în situațiile descrise la art.14 din O.U.G nr.66/2011, conform Anexei 2.

Perioada de valabilitate a ofertelor trebuie să fie de minim 30 de zile de la data ofertei. Orice oferta valabilă pentru o perioadă mai mică decât cea prevăzută mai sus va fi respinsă de comisia de evaluare ca fiind necorespunzătoare.

Este responsabilitatea ofertantului să se asigure că informațiile incluse în oferta, sunt corecte și autorizate.

Prin depunerea ofertei, ofertantul este de acord cu termenele și condițiile stabilite pentru procedura de selecție și modalitatea de desemnare a câștigătorului și renunță la drepturile de a obiecta împotriva procedurii și criteriilor de selecție utilizate de Beneficiar.

Ofertele prezentate sunt angajante, în sensul că se constituie într-o anexă a contractului de achiziție.

Ofertele pot fi depuse în format electronic la adresa de email: nicolae@genuin.shop

**Data limită pentru depunerea ofertei:** conform anunțului

Ofertele trimise după expirarea termenului de depunere menționat în anunț, precum și ofertele care nu îndeplinesc toate criteriile sau instrucțiunile menționate mai sus, nu vor fi luate în considerare.

#### **F. Informații privind criteriul de atribuire**

Criteriul de atribuire este oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere tehnic și financiar pentru realizarea scopului proiectului. Vor fi luate în considerare doar ofertele care respectă criteriile minime de calificare, respectiv condițiile din caietul de sarcini.

Beneficiarul își rezervă oricând dreptul de a solicita informații suplimentare.

Beneficiarul are dreptul de a selecta produsele care răspund cel mai bine cerințelor sale.

Beneficiarul își rezervă dreptul de a refuza toate ofertele și de a anula procedurile în cazul în care nici o ofertă nu corespunde cerințelor.

## ANEXA 1

**Titlul proiectului: Genuin - Furniture and Home Deco wrapped in linen, filled with recycled fabrics (restricted call application)**

### Oferta financiară

<u>Echipament</u>	<u>Denumire produs (producător, model)</u>	<u>Cantitatea</u>	<u>Pret oferit</u> EURO fără TVA
Mașină automată de pliere simplă/dublă, cu container de inserare cârlig Microflex		1	

## ANEXA 2

### OFERTANT

.....

### DECLARAȚIE PRIVIND CONFLICTUL DE INTERESE

Subsemnatul....., în calitate de reprezentant legal al....., declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedura de achiziție publică și sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, așa cum este prevăzut la art. 326 din Legea nr. 286 / 2009 privind Codul penal, cu modificările și completările ulterioare, că ofertantul și angajații acestuia nu sunt în conflict de interese, conform prevederilor art.13 și 14 din ORDONANȚA DE URGENȚĂ nr. 66 din 29 iunie 2011 privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 142/2012, cu modificările și completările ulterioare, în cadrul procedurii de achiziție în vederea implementării proiectului „*Genuin - Furniture and Home Deco wrapped in linen, filled with recycled fabrics (restricted call application)*”.

Data

Semnătura

Registration number and date: 1/17.01.2024

TECHNICAL SPECIFICATIONS  
for the *equipment supply* contract  
specific to the implementation of the project "***Genuin - Furniture and Home Deco wrapped in  
linen, filled with recycled fabrics (Restricted call application)***",  
funded by Innovation Norway

Table of contents

A. General information .....3

B. Instructions for participation in the selection of tenders .....3

C. Background to the acquisition .....3

D. Requirements underlying the technical offer .....4

E. Instructions on how to present and submit a tender .....5

F. Information on the award criterion.....6

ANNEX 1 .....7

ANNEX 2 .....8

## A. General information

**Beneficiary:** GENUIN ART OF NATURALS S.R.L., with registered office in Brasov, Romania, Str. Lungă nr. 148, Brasov county, with CUI: RO45025218, registered at the Brasov Trade Register with nr. J08/2855/2021.

**Implementation address and place of delivery:** Braşov, Romania, Str. Lungă nr. 148, Braşov county

### Date Contact:

Name: GENUIN ART OF NATURALS S.R.L.	
Address:	
Headquarters: 148 Lungă Street, Brasov county	
City: Braşov	Country: Romania
Contact person: Nicolae Mihai	
email: <a href="mailto:nicolae@genuin.shop">nicolae@genuin.shop</a>	

## B. Instructions for participation in the selection of tenders

GENUIN ART OF NATURALS S.R.L requires the following minimum qualification criteria to be met by participants in the tender selection:

- Supporting document showing that the tenderer is active in the specific field of the tender submitted (Certificate of compliance or equivalent).

## C. Background to the acquisition

**Object of the purchase:** purchase of equipment necessary for the activities within the project "Genuin - Furniture and Home Deco wrapped in linen, filled with recycled fabrics (Restricted call application)", a project that is co-financed through the Programme "SMEs Growth Romania" by Innovation Norway under the EEA and Norway Grants Financial Mechanism 2014 - 2021.

### *The expected results of the project are:*

1. Increase the revenue and the market share in Romania, by understanding the customers behaviour and expectations better and implementing a coherent specialized marketing strategy
2. Increase Brand awareness and Brand visibility by a correct selection of medial channels and by education of market with new findings for Romanian market (biofilic and sustainable design)
3. Increase the revenue by expanding to other markets
4. Stabilize a highly motivated and performant team of workers with skills that support teamwork and results
5. Create management capabilities that can support and lead the scaling
6. Have the technology necessary to support the scaling, quality of our products and highly motivated people

In order to achieve these results, the company has set out to purchase several pieces of equipment. The purpose of this tender is to purchase an automatic single/double folding machine, with Microflex hook insertion container.

### **Deliverables and deadlines:**

For the implementation of the project we need a supplier to deliver the equipment according to the requirements mentioned in this documentation.

### **Prices and technical features:**

The total estimated value of the purchase is **EUR 58 900** excluding VAT

The tenderer must specify, by completing the table in Annex 1, the corresponding prices for the equipment.

The tenderer shall submit a **technical offer** stating the manufacturer, model and type of equipment offered and attach a document showing the detailed specifications of the equipment.

### **Legislation applied**

Order of the Ministry of European Funds No 1284/2016 of 8 August 2016 on the approval of the Competitive Procedure applicable to private applicants/beneficiaries for the award of supply contracts, services or works financed by European funds.

### **D. Requirements underlying the technical offer**

Minimum and mandatory requirements - see table below.

Note: Requirements indicating a particular brand, source, special process, etc. will be considered with the mention "or equivalent".

No crt	Name	Specifications
1	Automatic single/double folding machine, with Microflex hook insertion container	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The machine is equipped with a sewing machine, with pre-programming to sew curtain folds up to 12.5 cm high.</li> <li>• Computer operated folding station for automatic folding of double folds. The pleats should be fixed with L or spot chains, depending on the need</li> <li>• The pleat calculation mode to easily calculate and set the desired pleat depth.</li> <li>• Simple selection of the desired speed or wire tension by means of a touch screen</li> <li>• Fully automatic hook feeding system for Microflex curtains, with hook height selection in 5 mm increments. The feeding system must be equipped with a container with a minimum number of hooks (ideally 100 pcs.)</li> <li>• Accurate, easy-to-adjust, low-power alignment laser to monitor the distance between folds.</li> <li>• Cooling needle for difficult fabrics.</li> </ul> <p>Fold specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The depth of the folds between 20 and 50 mm, respectively between 20 and 100 mm for simple folds</li> <li>• The distance of the folds between 65 and 185 mm</li> <li>• Maximum fold thickness 16 mm</li> </ul> <p>Optional:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• software for calculating the folds for the positioning of the seams depending on the need (inside the fold or next to the fold).</li> </ul> <p>Production capacity:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• between 200 and 250 single or double folds per hour</li> </ul> <p>Other technical specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desired dimensions: maximum 150 cm x 120 cm</li> <li>• Electric: 220 V, 1 phase, max. 1000W, 16A</li> <li>• Air: max. 5 bars; max 3.0 L per cycle</li> </ul>

#### E. Instructions on how to submit and submit an offer

The tenderer shall include in his offer - the table in Annex 1, completed with the prices corresponding to his offer, as well as the time limits for completion which he assumes.

The tenderer shall submit a **technical offer** stating the manufacturer, make and type of equipment offered and attach a document showing the detailed specifications of the equipment.

The bidder may also include information on the following in the bid:

1. Service and after warranty service

2. Transport
3. Installation
4. Personal training
5. Putting in place
6. Warranty details (period and whether it includes parts)
7. Reviews
8. Delivery and payment terms
9. Software included

In addition, the tenderer is obliged to submit with his offer a declaration that he is not in the situations described in art.14 of the O.U.G no.66/2011, as per Annex 2.

The period of validity of offers must be at least 30 days from the date of the offer. Any offer valid for less than the above period will be rejected by the evaluation committee as being unsuitable.

It is the responsibility of the bidder to ensure that the information included in the bid is accurate and authoritative.

By submitting a bid, the bidder agrees to the terms and conditions set for the selection procedure and the method of designation of the winner and waives its rights to object to the procedure and selection criteria used by the Beneficiary.

The offers submitted are binding in the sense that they constitute an annex to the procurement contract.

Offers may be submitted electronically to the following e-mail address: nicolae@genuin.shop

**Deadline for submission of the offer: *as per the notice***

Offers submitted after the submission deadline mentioned in the notice, as well as offers that do not meet all the above criteria or instructions, will not be considered.

**F. Information on the award criterion**

The award criterion is the most technically and financially advantageous offer for the realisation of the project purpose. Only offers that meet the minimum qualification criteria, i.e. the conditions of the tender specifications, will be considered.

The Beneficiary reserves the right to request additional information at any time.

The beneficiary has the right to select the products that best meet its requirements.

The Beneficiary reserves the right to refuse all offers and to cancel the procedures if no offer meets the requirements.

## ANNEX 1

**Project title: Genuin - Furniture and Home Deco wrapped in linen, filled with recycled fabrics  
(Restricted call application)**

### Financial offer

<b><u>Equipment</u></b>	<b><u>Product name (manufacturer, model)</u></b>	<b><u>Quantity</u></b>	<b><u>Price offered</u> EURO without VAT</b>
Automatic single/double folding machine, with Microflex hook insertion container		1	

## ANNEX 2

### PROVIDER

.....

### CONFLICT OF INTEREST DECLARATION

I, the undersigned....., in my capacity as legal representative of....., declare on my own responsibility, under penalty of exclusion from the public procurement procedure and under the penalties applicable to the offence of false public documents, as provided for in Article 326 of Law no. 286 / 2009 on the Criminal Code, as subsequently amended and supplemented, that the bidder and its employees are not in a conflict of interest, in accordance with the provisions of Article 13 and 14 of the EMERGENCY ORDINANCE No 66 of 29 June 2011 on the prevention, detection and sanctioning of irregularities in the acquisition and use of European funds and/or related national public funds, approved with amendments and additions by Law No 142/2012, with subsequent amendments and additions, in the framework of the procurement procedure for the implementation of the project " *Genuin - Furniture and Home Deco wrapped in linen, filled with recycled fabrics (Restricted call application)*".

Date

Signature